

発行

# 軽井沢町社会福祉協議会

〒389-0111 軽井沢町大字長倉4844-1 電話45-8113代 FAX46-2116 E-mail:karuizawashakyo@orion.ocn.ne.jp

# 第4回理事金。評議員会開催

平成22年3月29日に理事会・評議員会が開催され、次の案件を上程し、可決・承認いただきました。

#### 理事会

軽井沢町社会福祉協議会育英会規程の廃止について 平成21年度一般会計補正予算

6,741千円を減額し、

予算総額581.031千円

平成22年度軽井沢町社会福祉協議会事業計画 並びに一般会計予算について

報告事項……安心生活創造事業のニーズ調査報告

#### 評議員会

軽井沢町社会福祉協議会育英会規程の廃止について軽井沢町社会福祉協議会理事選任について

平成21年度一般会計補正予算

6,741千円を減額し、予算総額581,031千円 平成22年度軽井沢町社会福祉協議会事業計画 並びに一般会計予算について

報告事業……安心生活創造事業のニーズ調査報告

#### <新役員を紹介します>

平成22年3月29日の評議員会で新しく理事が選任されましたのでご紹介します。

●理事 高橋 勝氏 福祉経験者 任期:平成22年4月1日~平成23年4月14日

# 平成22年度 社会福祉協議会の 主な事業を紹介致します

#### 地域福祉推進・高齢者・戦没者遺族福祉・青少年・児童福祉推進及び福祉学習

- ■地区計協設置推進
- ■地域交流会・懇談会などの活動支援
- ■住民支え合い(災害時等)マップ作成
- ■歳末慰問事業
- ■戦没者合同追悼式
- ■町内の小中高校の福祉学習に協力

- ■ふれあい生き生きサロンの支援
- 地区対協福祉活動推進員研修会の開催
  - ■地域福祉講座
- ■ひとり暮らし高齢者ふれあいの事業
  - ■ひとり親家庭親子遠足協力
- ■社会福祉普及校の指定及び助成

### 権利と生活を守ります

- ■牛活福祉資金
- ■金銭管理財産保全サービスの実施

- ■日常生活自立支援事業の受付
- ■心配ごと相談事業(毎月10日)の実施

#### 障がい者福祉サービス

- ■障がい者自立支援法に関する事業(ホームヘルプなど) ■在宅心身障がい者(児)希望の旅の実施
- ■地域活動支援センターの運営

#### 老人福祉センター・屋内多目的運動場の管理運営

#### 介護保険事業・・・・・介護を支えます

- ■指定居宅介護支援(ケアプラン作成)
- ■指定居宅介護サービス(デイサービス/基準該当型ショートステイ/ホームヘルプ/福祉用具貸与)
- ■地域密着型サービス
  - ●指定小規模多機能型居宅介護事業「まさちゃん家」
  - 指定認知症対応型共同生活介護事業(グループホーム) 「くにちゃん家 |
- ■福祉サービス ◎配食サービス ◎ひとり暮らし高齢者安否確認「こんにちはコール」
  - ボランティアによる高齢者電話サービス「お元気電話 |

# 予算概要

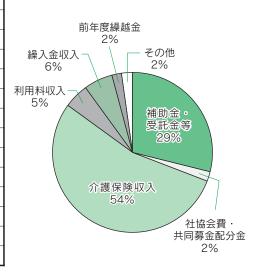
# 平成22年度社会福祉協議会予算について

社会福祉協議会は、住民相互のつながりが希薄化する中、地域住民が安心して暮らせる地域づくりを目指し、地域住民と共に協働して必要な事業や活動を行いながら、住みよい町づくりのための運動に取り組んでいます。

# ★収入★ 411,035千円

(単位:千円)

	一 般	介護保険	指定管理	計
町 補 助 金	50,337	0	0	50,337
町 受 託 金	57,392	206	11,680	69,278
県 補 助 金	150	0		150
社 協 会 費	3,666	0		3,666
共同募金配分金	4,142	0		4,142
介護保険報酬	0	201,659		201,659
利用者負担金	0	18,737		18,737
利用料収入	2,854	20,127		22,981
寄 付 金	500	1		501
事 業 収 入	3,266	0		3,266
繰入金収入	9,964	13,470		23,434
前年度繰越金	1,710	5,098		6,808
その他	355	5,714	7	6,076
計	134,336	265,012	11,687	411,035



# ★支出★ 411,035千円

◆一般 法人運営経理区分 共同募金事業経理区分 地域活動支援センター運営経理区分 生活支援事業経理区分	82,936千円 4,143千円 24,897千円 22,360千円	(人件費・地区社協助成金・ボランティア活動) (地域見守り事業・家族介護支援事業) (地域活動支援センター運営他) (町委託・寝具乾燥・移送サービス他)
◆介護保険 介護保険 事業経理区分 ○居宅介護支援事業 ○訪問介護事業 ○通所介護事業 ○短期入所生活介護事業 ○福祉用具貸与事業 ○小規模多機能型居宅介護事業 ○認知症対応型共同生活介護事業 ○その他	265,012千円 38,249千円 32,870千円 82,266千円 32,520千円 20,393千円 31,041千円 26,473千円 1,200千円	(ケアプラン作成) (ホームヘルプサービス) (デイサービス) (ショートステイ) (ベッド・車椅子等貸し出し) (ヘルパー・デイ・ショート 通称:まさちゃん家) (グループホーム 通称:くにちゃん家) (障害者福祉サービス事業等)
◆指定管理 指定管理者事業経理区分	11,687千円	(老人福祉センター運営・屋内多目的運動場)

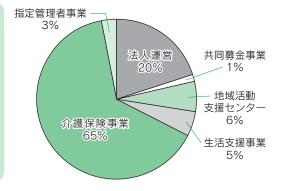


# ホームページを開設

軽井沢町社会福祉協議会でも、ホームページを開設いたしました。社会福祉協議会ってどんな業務を行っているの? 皆さまが日頃疑問に思っていることや利用できる福祉サービスなど、皆さまのお役に立つ福祉情報が掲載されています。また皆さまとの

交流も大切にしたいと思い、福祉に関してご質問等があれば書き 込めるQ&Aコーナーも設けましたので、ご活用下さい。

URL: http://www.karuizawashakyo.com/



# **社協会員** 募集

社会福祉協議会は、地域住民が安心して暮らせる地域づくりを目指し、 地域住民と共に協働して必要な事業や活動を行いながら、住みよい町づく りのための運動を進めるのが役割です。その活動をすすめるために会員制 度をとっています。皆さまに会員として参加・協力していただくことで、 福祉に対する理解と関心を高めていただき、さまざまな地域活動を支えて いただくことを目的としています。

# 会費の種類

① 一般会費 (一戸) … 500円

(広く住民の皆さんから社協の会費としていただくものです。)

→区の協力により隣組を通して依頼します。

② 賛助会費 (一人) ………………… 1,000円

(社協活動に賛同する個人からいただくものです。)

→ご連絡ください。いただきに参ります。

③ 特別会費 (一社) ...... 3,000円以上

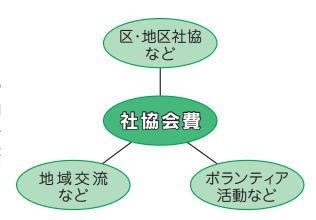
(法人、商店、団体からいただくものです。)

→直接お願いに参ります。

# 会費の使い道

右図のように会費は地区の皆さまに還元されるようなシステムになっています。

昨年は一般4,138名・賛助195名・特別287社の方々に会員になってもらい、3,666,000円いただき助成金として使わせていただきました。皆さまからいただきました会費は地域福祉推進を目指し、有効に活用させていただきますので今年もよろしくお願いします。





# 3本赤十字社 命を救う、力を合わせよう。

救急法の講習会

災害救護活動 国際活動

看護師養成

青少年赤十字 赤十字奉此回活動

医療事業·血液事業 社会福祉事業 赤十字活動は、「苦しんでいる人を救いたい。」その気持ちに支えられています。皆さまからいただく寄附と社員社費(会費)は、左記の諸事業に活かされ、近年多発する災害の被災地にも、いち早く駆けつけます。

日赤長野県支部軽井沢町分区では、5月から6月にかけて、赤十字活動資金を募りますので、ご理解ご協力をお願いいたします。

#### 募集金額

- ●寄付金(1世帯ごと)⇒区の協力により集めます。
- ●社員社費(日本赤十字社の会員)…1人1,000円以上 ⇒地区の赤十字奉仕団を通じて集めます。



お問い合わせ先:軽井沢町社会福祉協議会内

「日赤長野県支部軽井沢町分区」 電話:45-8113まで



# ★★★★★ 5月・6月の社会福祉協議会 ★★★★★

### ◆ 5月 ◆ 老人福祉センター 趣味クラブ

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	<b>3</b> カラオケ	<b>4</b> 手 芸 (休み) 工 作 (休み)	5 民 謡 (休み) 書 道 (休み)	6	<b>7</b> フラダンス	8
9	<b>10</b> カラオケ	<b>11</b> 何でも歌おう会 みんようを唄う会	<b>12</b> 書道 ダンス(中央公民館)	13	14	15
16	<b>17</b> カラオケ	18 手 芸 工 作	<b>19</b> 民 謡 書 道	20	<b>21</b> フラダンス	<b>22</b> ゲートボール 交流会 (御代田)
23	<b>24</b> カラオケ	<b>25</b> 何でも歌おう会 みんようを唄う会	<b>26</b> ダンス (中央公民館)	27	28	29
30	<b>31</b> カラオケ					

<sup>※</sup>各趣味クラブでは新規加入者を随時募集しています。連絡先:軽井沢町老人福祉センター 45-7021 ※ゲートボール部より、ゲートボールに参加して一緒に楽しみませんか。連絡先:軽井沢町老人福祉センター 45-7021

### 社会福祉協議会

◆5月~6月 日赤社員社費、募金募集期間

## ◆ 6月 ◆ 老人福祉センター 趣味クラブ

日	月	火	水	木	金	土
П	,,,	<b>う</b> <b>う</b> 手 芸 エ 作	<b>2</b> 民 謡	3	4 フラダンス	5
6	<b>7</b> カラオケ	8 何でも歌おう会 みんようを唄う会	9 書 道 ダンス(中央公民館)	10	11	12
13	<b>14</b> カラオケ	15 手 芸 工 作	16 民 謡 書 道	17	<b>18</b> フラダンス	19
20	<b>21</b> カラオケ	<b>22</b> 何でも歌おう会 みんようを唄う会	<b>23</b> ダンス (中央公民館)	24	25	<b>26</b> ゲートボール 交流会 (御代田)
27	<b>28</b> カラオケ	29	30			

<sup>※6</sup>月9日(水)軽井沢町老人クラブ連合会総会がサアラ軽井沢で行われます。会員皆様多数の出席をお待ちしています。 申込みは、各地区老人クラブ役員へお願いします。

#### 社会福祉協議会

◆6月5日(土) 第18回 佐久地区障害者スポーツ大会(駒場公園)

# ● 社協特別会員紹介●



- 企業名
   軽井沢プリンスホテル
- 2. 業 種 ホテル業
- 3. ひと言 軽井沢プリンスホテルは、雄大な浅間山をはるかに望むロケーションで四季折々を味わうことができます。心やすらぐリゾートの休日を、ゆったりとお過ごしいただけます。

取材:居宅支援係 佐塚



- 企業名
   浅間観光タクシー株式会社
- 2.業種
   タクシー業
- 3. ひと言 昭和38年より「ひととき のふれあい、感謝の心!」を乗務員一同、胸に抱き、毎日の業務を行っています。 利益優先となりがちな業界ですが一人 ひとりのお客様を大事にして、高齢の方、障がいをお持ちの方でも、気持ちよくご利用いただけるようサービスを提供してまいります。ジャンボタクシー・ハイヤーもご用意いたします。

取材:地域福祉係 山辺



- 1. 企業名 有限会社 市村水道設備
- 2. 業 種 給排水衛生設備業
- 3. ひと言 昭和38年に開業し、油井を拠点に水道設備、浄化槽、下水道工事を請け負っています。小さいものから大きなものまでお任せください。水道のパッキン交換や水もれ等、何でもお困りのことがありましたら対応いたします。

取材:居宅支援係 高野

# 古宿地区社協が対象した。

3月に古宿地区社協が立ち上がりました。 地域の皆様の力強い支援を頂きながらゆっくりと 地域福祉推進を目指して参ります。

古宿の良さを活かしながら、誰もが暮らしやすい地域作りを実践していきますのでよろしくお願いします!!



# サロンでできる!

# 紙風船たたき

- \*用意する物 … 紙風船・棒(叩けるものであれば何でも可)・箱(紙風船より少し大きめのもの)
- 二人一組になり向かい合いで座ります。
- ■二人の間にテーブルを置き、テーブルの真ん中に紙風船、紙風船の両側に棒と箱を置きます。
- 二人でジャンケンをします。
- ジャンケンで勝った人は棒で紙風船を叩き、負けた人は箱で紙風船を守ります。
- ●紙風船が割れるまで繰り返します。
- 紙風船を割った人が勝ちです。

(デイサービス 柳沢)

## 国のモデル事業 「**安心生活創造事業** | が始まります 高知ら世

安心生活創造事業は、「安心・安全な地域づくり」を目指し、全国の約50の市町村が国より指定さ れ、地域福祉プログラムを実施。国と市町村が協働して効果の検証をし、全国に情報を発信する国の モデル事業です。当社会福祉協議会が、町より委託を受け実施に向けて準備を進めています。

一人暮らし世帯や高齢者世帯、障がいをお持ちの方の世帯など、「見守り」と 「買物支援」を支援の柱とし、誰もが地域で安心した暮らしを送ることができるようにする ことを目的としています。

3つの原則

#### 原則 1

ニーズを把握する。

もれなくカバーされる支援体制 やサービスを作る。

原則2

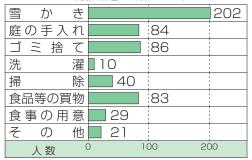
原則3

安定的な自主財源 を確保する。

事業を実施するにあたり、一人暮らし高齢者世帯等において、生活上での困りごとや必要とされる サービスを把握するため、ニーズ調査を実施しました。

日常生活で困っていること

(複数回答:総数=555)

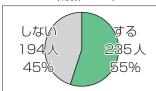


### 

- 地区懇談会と民生委員による戸別訪問調査
- ●調 査 方 法:調査票によるニーズ調査
- ●調査期間: 平成21年10月から平成22年2月
- 有効回答数:722

買物サポートサービス

(総数=427)



買物サポートサービス利用しますか。 (地区別:25%以上目つ7名以上の地区を掲載) を利用しますか。

爿	也区	<u>ζ</u>	回答者数	希望者	割合
中		軽	104	26	25%
借		宿	79	24	30%
茂		沢	34	23	68%
新	軽井	沢	59	16	27%
塩		沢	33	16	48%
旧	軽井	沢	47	15	32%
鳥	井	原	26	15	58%
7	くしヶ	·Б	31	14	45%
下	発	地	28	12	43%
追		分	20	11	55%
離		Щ	24	9	38%
古		宿	21	8	38%
千	ケ 滝	西	14	7	50%
馬		取	14	7	50%

#### あったら生活が楽になるサービスはどれですか。

(複数回答:総数=800)

	(123(20 110))	
支 払 い 代 行	29	
書類作成·申請代行	107	
庭の手入れ・雪かき		183
ゴミ出し		133
安 否 電 話	85	
配食	88	
買物サポート		160
そ の 他	15	
人数	50 100 15	50 200

- ◆日常生活で困っていることは、1位が「雪かき」、2~4位がほぼ同じ回答数で「ゴミ捨て」「庭の手 入れ|「食品等の買物|である。
- ◆必要とされるサービス・要望の高いサービスは、困っていることと比例して、「庭の手入れ・雪かき」 と「買物サポート」と「ゴミ出し」が多い。
- ◆今年は雪が多く、雪かきが重労働であることを再認識させられた。
- ◆高齢者等への移動手段確保が今後の課題である。
- ◆本事業の柱の一つである、買物サポートサービスの利用を希望する人が235人いることは、驚かさ れる数字である。地区を分けて実施する必要性がある。

その他、もれなくカバーできる支援体制には、サービスだけではなく、地区住民、地区社協、民生委 員、ボランティア等と協働し、日常的な見守り体制を構築する必要があり、その1つとしてサロン活動 などの交流が有効であるとの意見もあった。

地域活動支援センターで製作している「裂き 織り製品」は、利用者・ボランティア・保護者・ 職員の協働作品です。

# 地域活動支援センター活動紹介ですかっちに上り

この裂き織り製品が、県内の障害者施設で製作され、障がいがある人の個々の特性を生かした製品が掲載されている「SELP」(セルブ)の商品カタログに掲載されています。

セルプの語源は、支援・就労・生活・社会参加といわれ、今回カタログ掲載を勧めて頂いた長野県 セルプセンター協議会は、文字通り「就労と生活、社会参加」を支援するセンターです。「セルプ」 のカタログに掲載されることで、多くの方の目にとまり購入者が増えて利用者の収入アップに繋がる ことは勿論ですが、自分たちの製品がたくさんの方々に喜んで頂けることで、自信という力に繋がっ ていけば一番良いと思っています。

カタログには他にも様々な素敵な製品が掲載されています。ご覧になる機会がありましたら、きっとお気に入りの1点が見つかると思います。 (地域活動支援センター 藤沢)

# 

# 上原大祐さん 銀メダル おめでとう!

上原大祐さんの出場したアイススレッジホッケーチームジャパンは、世界の強豪国相手に果敢に挑み、見事銀メダルを獲得しました! ホッケー王国カナダに3対1で勝利した準決勝では、「試合前、監督に"カナダには9,999回負けたとしても、この1回だけは勝て!"と背中を押された。」と上原選手。まさに1万分の1の勝利! 私たちに「最後まで諦めなければ何かが起こる事」、そして「最後の1秒までどんな時でも走りきる大切さ」を教えてくれました。

新たなスタートラインに立った上原さんは、『今しかできない事、今からしか出来ない事』を大切にしたいと、今後は、キッズプログラム

を日本各地で開催していくと、意気込みを語ってください ました。 (地域福祉係:杉田)



4月9日 表敬訪問

## 上原大祐さんを励ます会実行委員会 報告

上原大祐さんを応援しようと有志で実行委員会を組織し、 応援グッズ(旗・国旗のバッジ)の制作や、激励会の開催、 激励金の協力呼びかけなどを行ってきました。

激励金487,350円、応援バッジ売上286,500円(573個)、

総額773,850円が集まりました。内、経費103,697円を差し引いた670,153円を上原さんの活動資金の為にお渡しすることとなりました。皆さまの温かいご協力、本当にありがとうございました。

#### ≪経費内訳≫

材料費……38,965円 (バッジ制作材料) 事務費……57,232円 (旗・ポスター印刷等) 手話通訳謝礼

····7,500円





2/19激励会を 開催! みんなの想いも バンクーバーへ…

今年度もやります!

平成18年度よりさまざまなアートに挑戦してきました 障がい者アート活動。「アートでつなぐ町づくり」をテーマに今年度も 障がいをもつ方の自己表現の手段、創作活動の場、交流の場として開催します。 ご興味のある方は、ぜひお越しください。

22:	年度 "ア	′ートを楽しむ誰	舞座"【全6回】	
開催日時	① 4/26	(終了いたしました)	ろうそく作り	
	② 5/24	13:30 ~ 15:30	時計作り	
	3 6/21	13:30 ~ 15:30	木工 エサ台作り	
	<pre>④ 7/12</pre>	13:30 ~ 15:30	卵の殻でモザイク画作り	
	⑤ 9/27	13:30 ~ 15:30	藍染め・草木染め	
	6 11/29	13:30 ~ 15:30	クリスマス・正月用品作り	
場 所	木もれ陽の	里 地域活動支援セン	ノター	
参加対象	町内在住・施設入所の障がいをもつ方			

障がい者アート活動をサポートしてくださる "**アートサポーター**" を募集しています。 日曜大工や手芸工作が好きな方、芸術活動をしている方、お店の1スペースをギャラリーと して提供してくださる方など活動に携わってくださる方を求めています。心と心をつなぐ アート活動にご支援とご協力をお願いいたします。

問い合わせ: 地域福祉係 TEL: 45-8113 FAX: 46-2116

#### 健幸 になるために シリーズ

#### 1回【理学療法士って…??】₩

•

皆さん、初めまして。今年度より、木もれ陽の里に勤務させて頂く事になりました、"理学療 法士"の佐々木友恵です。

• ⊙⊙

今回から ご自宅で出来る足の体操・転倒を防ぐ方法・痛みの予防 など皆さんの生活に役立つ 情報を、理学療法士の視点からお伝えしていきます!!

•

•

••

今回は皆さんに"理学療法士"って何なのか知っていただければと思います!!

# 理学療法士の仕事・・・・・・

病気・ケガにより起きる・立ち上がる・歩く等の普段行なう事が難しくなった方、腰や肩が 痛くて家事が大変!! といった方、一緒に運動を行なう、固くなった関節や筋肉をほぐしたり ……生活の中で困っている動作を行ないやすい様にお手伝いする仕事です。リハビリだけでな く、自宅内の段差解消・手摺りの設置等の提案も行ないます。

## 理学療法士の働く場所・・・・・・

•

病院だけではなく、デイケア・老人保健施設・訪問リハビリ・地域での転倒予防教室など、 幅広い職場で理学療法士が活躍しています!!

"理学療法士"という、難しい名前の職業ですが皆さんの生活に密着した仕事です。私も、地 ・ 域の皆さんに頼りにされる様に一生懸命頑張っていきます。

• 

# ●ボランティア情報●

ボランティアセンターでは、ボランティアに 関する総合的な支援を行っています。

そこで、ボランティアセンター機能充実に向 け新年度新たに「ボランティアセンター運営委 員」を公募いたします。

今までもボランティア団体の代表の方、ボランティアに関心をお持ちの方に運営委員をお引き受け頂き、ボランティアセンターの各種事業等の運営に助言を賜り、ボランティア間の横のつながりや情報の共有を図り、各種イベントを企画するなど事業に生かしてきました。

今年は皆さんに居心地の良いセンター作り に向け、センターの在り方や運営の方法につい て一緒に考えていただける仲間を募集いたし ます。

#### 【公募条件】

- ① 町内在住者
- ② ボランティア活動を日ごろから実践している方
- ③ ボランティア活動に対して熱い思いのある 方
- ④ 年6回の会議に参加し共に活動できる方
- ⑤ 行政や社会福祉協議会の活動について理解 のある方

【任 期】2年(平成24年3月31日まで) 【問い合わせ先】ボランティアセンター 電話45-8113

# 寄付のお礼

社会福祉事業へ指定寄付

- ■樫乃実会 様 ・・・・・・・・・・・15,000円
- ■日本舞踊竹本流 様 ······16,835円

ありがとうございます。 大切に使わさせて頂きます。

# 新任職員紹介



佐々木 友恵 さん

社会福祉協議会に念願だった「理学療法士」を 迎え入れました。

社協に来る前は病院の回復期の方々の理学療法をされていたということで、高齢の方々に慣れていて「若いのに落ち着いていて丁寧に接してくれる」とデイサービスでは

好評です。将来は地域のサロンでも活躍してもらい たいなぁ。と思っています。

#### ……… ご本人よりひと言 …………

「横浜育ちで軽井沢町は初めてです。 顔を見かけたら町のこともぜひ、教えてください」

(取材:地域福祉係 大沢)

# ● 軽井沢町社会福祉協議会●

# 電話番号一覧

〒389-0111 軽井沢町大字長倉4844番地1

\*事務局(総務・地域福祉・ボランティアセンター)

電話45-8113/FAX 46-2116

- \*地域活動支援センター (共同作業所) 電話・FAX 45-8422
- \*介護保険事業
  - ▶指定居宅介護支援事業(ケアプラン)…… 電話45-8508
  - ◆指定訪問介護事業(ヘルパー)…… 電話 45-8508
- ◆指定通所介護事業(デイサービス)…… 電話 45-8547
- ◆指定短期生活介護事業(ショートステイ)… 電話 45-0752
- 〒389-0111 軽井沢町大字長倉2363番地1
- 指定小規模多機能型居宅介護事業 (ヘルパー・デイサービス・ショート) 電話・FAX 45-8637

〒389-0111 軽井沢町大字長倉2371番地2

◆ 指定認知症対応型共同生活介護事業

(グループホーム) 電話 45-8641 FAX 45-8900

〒389-0111 軽井沢町大字長倉2363番地1

\*老人福祉センター 電話・FAX 45-7021

# ちょっとひと休み

皆さんはもうお花見は行って来たでしょうか? 今年は桜前線の北上もちょっと遅いのかなと感じながら先日上田城へ行ってきました。

地域の皆さんによるお神輿や舞いが目を引き、大勢の見学者が珍しそうに見物していました。お祭りは地域の祭典ですよね。地域の皆さんの参加や協力があってこそ盛り上げることのできるものだと思います。

お互いができることを提案し、助け合ってひとつの目的を達成するという過程はどこか社協の仕事 に似ているなと感じながら、やきとり、やきそばを頬張ってきました。

お花見と社協活動を重ね合わせて楽しめたお花見でした。

担当:ボランティアコーディネーター 土屋